

ISO 26162-3:2023-01 (E)

Management of terminology resources - Terminology databases - Part 3: Content

Contents		Page
Foreword		iv
Introduction		v
1	Scope	1
2	Normative references	1
3	Terms and definitions	1
4	Identifying terms	3
4.1	Requirements for term selection	3
4.2	Unithood and termhood	4
4.3	Corpora and term extraction	5
5	Collecting terminological data	6
5.1	Data requirements	6
5.1.1	Evaluation procedure	6
5.1.2	Quality data	6
5.1.3	Purpose of the termbase	6
5.1.4	Data correctness	6
5.1.5	Fitness for use	7
5.2	Data model	8
5.3	Data categories	8
5.4	Data portability	8
6	Validating concept entry quality	8
6.1	General validation criteria	8
6.2	Error typology and system design	8
6.3	Error types	9
6.3.1	Termbase specification and maintenance	9
6.3.2	Error types associated with the inclusion of concept entries	9
6.3.3	Error types associated with automatically generated content	9
6.3.4	Error types associated with open data categories	10
6.3.5	Error types associated with closed data categories	10
Annex A (informative)	Evaluation models	11
Annex B (informative)	Sample concept entry	13
Annex C (informative)	Sample error typology	17
Bibliography		21